

Celebration of the Cid - 800th Anniversary

Reading of the *Poema de mio Cid*

Wednesday, February 27, 2008 9:00 am - 12:00 pm & 1:00 - 4:00 pm

Ortega Hall Reading Room (335)

Reader	Time	Lais	9:00 - 10:05 AM	Reader
1	9:00 - 9:08 AM	1. Salida de Vivar al destierro. 2. Agüeros en el camino hacia Burgos. 3. Acogida dolorosa en Burgos. 4. La niña de nuef años entera al Cid del edicto regio; el Cid acampa en las afueras de Burgos. 5. Martín Antolínez abastece al Cid de necesidades y se une a la hueste del Cid. 6. El Cid se conforma con la idea de Martín Antolínez para conseguir apoyo financiero. 7. El ardid para conseguir dinero y la desgana del Cid. 8. Martín Antolínez va adonde los prestamistas.		Neddy A Vigil
2	9:08 - 9:16 AM	9. El convenio con los prestamistas. 10. Martín Antolínez y los prestamistas llegan a un acuerdo. 11. Martín Antolínez es premiado.		Vanessa Fonseca
3	9:16 - 9:22 AM	12. El voto del Cid a Santa María. 13. El Cid sale de Cardeña y Martín Antolínez se queda en Burgos para arreglar asuntos familiares. 14. El Cid llega a Cardeña. 15. Doña Jimena y el abad reciben al Cid con regocijo. 16. El Cid le contesta a doña Jimena. 17. Varios caballeros se unen al Cid.		Daniel Arbino
4	9:24 - 9:30 AM	18. El Cid recibe a los nuevos caballeros y Jimena reza. El Cid deja Cardeña y llega al Duero.		Julie Redekopp
5	9:30 - 9:37 AM	19. Aparición al Cid del ángel Gabriel en los sueños. 20. El último día del plazo. 21. El Cid inspecciona a sus tropas. 22. El Cid invade el terreno del emir de Toledo. 23. Conquista de Castejón.		Agiola Bejko
6	9:37 - 9:43 AM	24. Álvar Fáñez rehusa la quinta parte del botín y hace un voto solemne. 25. El Cid vende su quinta a los moros. 26. El Cid sale de Castejón y se acerca a Zaragoza. 27. El Cid acampa cerca de Alcocer. 28. La llegada del Cid se hace patente.		Angelica Nelson
7	9:43 - 9:50 AM	29. El Cid entra en Alcocer por medio de un ardid. 30. El Cid pone su enseña en Alcocer. 31. Arenga del Cid. 32. El emir de Valencia manda tropas para reconquistar Alcocer. 33. Fáriz y Galve asedian Valencia.		Joshua Martínez
8	9:50 - 9:57 AM	34. El Cid pide consejo a sus tropas; prepara sus haces de batalla; Pero Bermúdez ataca primero. 35. El ejército del Cid ayuda a Pero Bermúdez quien ha plantado la bandera del Cid en el haz de los moros. 36. Mueren muchísimos moros. 37. Caballeros del Cid nombrados. 38. El Cid ayuda a Álvar Fáñez; Fáriz herido.		Arturo Hernández
9	9:57 - 10:05 AM	39. Galve herido y los moros derrotados. 40. Álvar Fáñez cumple su voto; el enorme botín repartido; primer regalo a Alfonso VI. 41. El Cid cumple el voto hecho a Santa María. 42. Álvar Fáñez prepara su salida a Castilla. 43. El Cid se despide de Álvar Fáñez. 44. El Cid vende Alcocer a los moros. 45. El Cid reparte el botín con su mesnada. 46. Los moros de Alcocer lamentan la salida del Cid quien acampa en El Poyo cerca de Monrreal del Campo.		Jimmy Lee Gutiérrez

Reading of the *Poema de mio Cid* 9:57 - 11:02 AM

10	10:05 - 10:12 AM	<p>47. Alfonso VI recibe a Álvaro Fáñez y acepta la dádiva del Cid y perdona a Álvaro Fáñez.</p> <p>48. Alfonso VI permite a Álvaro Fáñez a reclutar castellanos. 49. El Cid sala de El Poyo demanda tributo del emirato de Zaragoza; Álvaro Fáñez llega con refuerzos. 50. Los del Cid manifiestan su alegría.</p> <p>51. Alegría entre todos. 52. El Cid entra en el territorio de Alcañiz. 53. Todos se dan cuenta de la incursión en Alcañiz. 54. El Cid invade el territorio bajo la protección del conde de Barcelona.</p> <p>55. El conde de Barcelona se da cuenta de la invasión cidiana.</p>	José Dominguez
11	10:12 - 10:21 AM	<p>56. El conde de Barcelona reta al Cid a una batalla. 57. Arenga del Cid antes de la batalla. 58. Derrota del conde de Barcelona. 59. El Cid gana Colada y el conde rehúsa comer. 60. El Cid trata de convencer al conde que coma. 61. El conde no come por tres días. 62. El conde acepta su liberación y come .</p>	Dora E. Careaga-Coleman
12	10:21 - 10:29 AM	<p>63. Partida del conde de Barcelona. SEGUNDO CANTAR 64. El Cid va hacia Valencia.</p> <p>65. Conquista de Murviedro. 66. Los moros asedian al Cid en Murviedro; El Cid pide refuerzos; El Cid arenga a sus tropas en el tercer día. 67. El Cid anima a sus tropas. 68. Álvaro Fáñez explica su plan de guerra; El Cid exitoso en su tercera batalla campal, primera de la campaña en Levante; gana Cebolla.</p> <p>69. El Cid ataca los lugares al sur de Valencia. 70. Los moros alarmados. 71. Tres años de campaña.</p>	Kathryn McKnight
13	10:29 - 10:36 AM	<p>72. El Cid asedia Valencia y manda heraldos al norte de Castilla. 73. Pregón de los heraldos</p> <p>74. Muchos cristianos vienen a apoyar al Cid; Valencia se rinde. 75. El emir no logra recuperar Valencia.</p> <p>76. El Cid promete dejarse crecer la barba; enorme botín; acción para estorbar desertiones.</p>	Juan Carlos González
14	10:36 - 10:45 AM	<p>77. El Cid cuenta sus mesnadas; segundo regalo a Alfonso VI a quien le pide salvoconductos para su esposa e hijas. 78. Don Jerónimo llega a Valencia. 79. Don Jerónimo nombrado obispo de Valencia.</p> <p>80. Al llegar a Castilla Álvaro Fáñez se entera que Alfonso VI está en Carrión. 81. Alfonso VI sale de misa y Álvaro Fáñez se entrevista con él. 82. Álvaro Fáñez consulta con Alfonso VI; García Ordóñez irritado; los infantes de Carrión hablan entre sí.</p>	Carmen Holgüin-Chaparro
15	10:45 - 10:55 AM	<p>83. Los infantes de Carrión mandan saludos al Cid; Álvaro Fáñez llega a Cardeña; Raquel y Vidas demandan recompensa; Álvaro Fáñez y las mujeres del Cid salen a Valencia y el Cid les envía una escolta.</p>	Sutter Suger
16	10:55 - 11:02 AM	<p>84. Álvaro Fáñez y las damas descansan en Medinaceli; Abengalbón los acompaña hasta Molina; los caminantes se acercan a Valencia. 85. El Cid manda a doscientos caballeros para acompañarlos.</p> <p>86. El Cid demuestra su destreza ecuestre montado en Babiaca ante su familia a quienes lleva dentro de la ciudad. 87. Las dueñas suben una torre del alcázar para contemplar la ciudad.</p>	Elena Avilés
17	11:02 - 11:09 AM	<p>88. E emperador marroquí viene con una hueste para reconquistar Valencia. 89. La hueste marroquí acampa frente a la ciudad. 90. El Cid se alegra al ver la hueste mora ya que representa la posibilidad de gran botín y de mostrar su proeza guerrera ante su mujer. 91. El Cid calma a sus mujeres y les hace una promesa. 92. Primera escaramuza. 93. Álvaro Salvadórez capturado y el Cid pide consejo.</p> <p>94. El obispo absuelve a los guerreros cristianos y pide los primeros golpes.</p>	Karina Peña

- | | | | |
|----|------------------|--|------------------|
| 18 | 11:09 - 11:18 AM | 95. El Cid derrota a Yúcef; gran botín; asigna regalos a las dueñas de su esposa; una gran tienda como regalo para Alfonso VI. 96. El tercer regalo cidiano para Alfonso VI. 97. Álvar Fáñez y Pero Bermúdez llevan el regalo a Alfonso VI. 98. Alfonso VI está en Valladolid. | Anita Alvarado |
| 19 | 11:18 - 11:28 AM | 99. Alfonso VI se alegra por el regalo y García Ordóñez no puede callar su envidia. 100. Alfonso VI honra a Álvar Fáñez y Pero Bermúdez. 101. Los infantes de Carrión deciden pedir casamiento con las hijas del Cid. 102. Los infantes de Carrión le piden a Alfonso VI que arregle el casamiento; el rey se lo presenta a Álvar Fáñez y Pero Bermúdez y pide una entrevista con El Cid; Álvar Fáñez y Pero Bermúdez regresan a Valencia donde informan al Cid. | Margo Milleret |
| 20 | 11:28 - 11:40 AM | 103. Alfonso VI y los nobles se preparan para el encuentro a orillas del Tajo. 104. El Cid se prepara para la llegada de Alfonso VI; se postra ante Alfonso VI quien lo perdona; Alfonso le pide al Cid que otorgue las bodas de sus hijas con los infantes de Carrión. | Mayra Villalobos |
| 21 | 11:40 - 11:46 AM | 105. El Cid rehúsa entregar personalmente a sus hijas y le pide a Álvar Fáñez que sea el padrino. 106. El Cid se despide de Alfonso VI y le da un regalo. 107. Muchos nobles acompañan al Cid a Valencia para participar en las bodas. 108. El Cid informa a su esposa e hijas de los casamientos. 109. Doña Jerónimo confía en el juicio del Cid. 110. El Cid les indica a sus hijos los temores que tienen sobre estas bodas. | Lilia Martínez |
| 22 | 11:46 - 11:54 AM | 111. Preparaciones para las bodas y las ceremonias, todo lo cual dura 15 días; el poeta desea que todo resulte bien. TERCER CANTAR 112. El león escapado y el espectro de cobardía a valentía. | Jesse Hesch |

12:00-1:00 PM

LUNCH BREAK

- | | | | |
|----|----------------|--|--------------------------|
| 23 | 1:00 - 1:09 PM | 113. Búcar, almorávide, viene de Marruecos para sitiarse Valencia. 114. Los infantes de Carrión temen nunca ver Carrión y el Cid demuestra cierta indulgencia hacia ellos. 115. El infante don Fernando se asusta en la batalla y es defendida por Pero Bermúdez a quien agradece. 116. Pero Bermúdez rehúsa cuidar más a los infantes de Carrión; Álvar Fáñez impaciente por empezar la batalla; al obispo Jerónimo se le permite iniciar la batalla. 117. Jerónimo batalla con valentía, El Cid entra en la batalla; derrota de los moros. 118. El Cid mata a Búcar y gana Tizona. | Patricia Rosas-Lopátegui |
| 24 | 1:09 - 1:16 PM | 119. El Cid y Álvar Fáñez alaban a los infantes de Carrión por su capacidad guerrera; los infantes de Carrión creen que se mofan de ellos; botín extraordinario. 120. El Cid se alegra por las proezas de sus yernos. 121. Repartición del botín. 122. El Cid piensa llevar guerra a Marruecos, abandona la idea, y vuelve a alabar a sus yernos. | Patrick Jaramillo |

Reading of the <i>Poema de mio Cid</i>		1:16 - 2:40 PM	Reader
25	1:16 -1:23 PM	123. Fernando González se avergüenza y le pide al Cid que deje de preocuparse por él y por su hermano; los hombres del Cid se burlan de los infantes; los infantes piensan en como desonrar al Cid. 124. Los infantes de Carrión le piden permiso al Cid para llevar a sus hijas a Carrión como parte de su plan de desonrarlo; el Cid les da un rico ajuar y se despide de ellas. 125. Doña Jimena se despide de sus hijas; el Cid se da cuenta de malos agüeros.	María Conklin
26	1:23 -1:33 PM	126. El Cid manda a Félez Muñoz que acompañe a las hijas; una despedida dolorosa; los caminantes llegan a Molina donde encuentra a Abengalbón. Los infantes de Carrión piensan asesinarlo. 127. Abengalbón amenaza a los infantes de Carrión. 128. La afrenta en el robledo de Corpes.	Sonia Hicks-Rodriguez
27	1:33 -1:41 PM	129. Abandono de las hijas del Cid por los infantes de Carrión. 130. Los infantes de Carrión se alaban por sus acciones contra las hijas. 131. Félez Muñoz vuelve en busca de sus primas, las encuentra y las reanima y las lleva a San Esteban. El rey y el Cid se enteran de la afrenta; Álvar Fáñez va a San Esteban a recoger a las hijas.	Salvador Alfaro Ayala
28	1:41 -1:49 PM	132. Álvar Fáñez lleva a las hijas a Valencia. 133. El Cid envía a Muño Gustioz al rey para pedirle justicia.	Damián Wilson
29	1:49 -1:56 PM	134. Alfonso VI reúne cortes en Toledo. 135. Los infantes de Carrión le piden en balde al rey que les exime sus asistencia; se reúne la corte. 136. El Cid se hospeda en el monasterio de San Servando.	Sara Guengerich
30	1:56 -2:03 PM	137. El Cid advierte a los suyos; rehúsa sentarse a lado del rey; demanda reparación civil y gana el pleito.	Mary B. Quinn
30A	2:03 -2:10 PM	137A. El Cid advierte a los suyos; rehúsa sentarse a lado del rey; demanda reparación civil y gana el pleito (continuado).	Daniel Abeyta
31	2:10 -2:18 PM	138. El Cid demanda venganza por medio de un reto contra los infantes de Carrión. 139. El Cid acusa a los infantes de Carrión de menos valer. 140. García Ordóñez defiende a los infantes de Carrión; el Cid le recuerda de su humillación en Cabra. 141. Fernando González rechaza la acusación de menos valer. 142. El Cid regaña a Pero Bermúdez y lo anima a retar a Fernando. 143. Pero Bermúdez recuerda a Fernando de su cobardía en la batalla. 144. Pero Bermúdez recuerda lo del león y reta a Fernando.	David Briggs
32	2:18 -2:30 PM	145. Diego González rechaza la inculpación de menos valer. 146. Martín Antolínez reta a Diego 147. El infante Asur González entra en la corte. 148. Asur insulta al Cid. 149. Muño Gustioz desafía a Asur; Alfonso VI permite los duelos; llegan mensajeros de los infantes de Navarra y Aragón para pedir a las hijas del Cid en matrimonio; Álvar Fáñez reta a los Vanigómez y Gómez Peláez le replica pero Alfonso VI prohíbe ese duelo y da plazo para que se cumplan los ya retados.	Nohemí Hinojosa López
33	2:30 -2:40 PM	150. Alfonso VI no acepta Baviaca como regalo; el Cid sala para Valencia; las justas toman lugar en Carrión; Pero Bermúdez vence a Fernando.	Theo Walker
34	2:30 -2:40 PM	151. Martín Antolínez vence a Diego. 152. Muño Gustioz vence a Asur; el Cid regresa a Valencia; segundas bodas de las hijas; muerte del Cid.	José Manuel Robles

